



Date 6/4/2003

التاريخ: ٦ / ٤ / ٢٠٠٣

CUSTOMS NOTICE No.(2/2003)

To All Rough Diamonds Exporters

اعلان جمركي رقم (٢٠٠٣/٢)

لجميع مصدري الماس الخام

This is to inform all rough diamonds Exporters that according to United Nations General Assembly Resolution 55/56 calling for the implementation of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds exports, a Kimberley Process fee of Dhs. 250/= per consignment will be charged while clearing the Export Bill for the shipment. This fee shall be applied retrospectively on Export Bills cleared as from 1st January, 2003.

نرجو إخاطة كافة مصدري الماس الخام أنه عملاً بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٥٦/٥٥ الداعي إلى تطبيق نظام شهادة إجراء كيمبرلي ل الصادرات الماس الخام، تقرر فرض رسوم بمبلغ ٢٥٠ درهماً تدفع لكل إرسالية أشلاء تخلص بيان الصادر لأغراض الشحن على أن يتم تطبيق هذه الرسوم بأثر رجعي لبيانات الصادر التي جرى تخلصها اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٣.

**Hamad Mohd. Fadhel Al-Mazrooei
Acting / Director General**



**حمد محمد فاضل المزروعي
القائم بأعمال المدير العام**

Ports, Customs & Free Zone Corporation

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates,
Tel. Opt: +971-4-3455555, Tel. Dir: +971-4-3023451/452,
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.



مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

ص.ب. ٧٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف بدالة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هافت مباشر: +٩٧١-٤-٣٢٢٤٥١/٤٥٢
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥١٦٢، تل.كين: +٩٧١-٤-٤٨٦٩٤٦٩
E-mail: dcu@ports.dubai.ae - www.ports.dubai.ae